

Środa, 18 stycznia 2006 r.

- oceni stan skarg złożonych przez obywateli europejskich spoza Zjednoczonego Królestwa i stosowność środków prawnych dostępnych w ramach prawodawstwa brytyjskiego lub europejskiego dla właścicieli polis z innych Państw Członkowskich;
 - wniesie propozycje, jakie uzna za niezbędne w tej sprawie;
3. postanawia, że komisja śledcza przedstawi Parlamentowi wstępne sprawozdanie po 4 miesiącach od rozpoczęcia prac, oraz sprawozdanie końcowe po 12 miesiącach od momentu przyjęcia niniejszej decyzji;
 4. postanawia, że w skład komisji wchodzić będzie 22 posłów Parlamentu Europejskiego.

P6_TA(2006)0012

Komisja tymczasowa do spraw domniemanego wykorzystania przez CIA państw europejskich do transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów

Decyzja w sprawie powołania komisji tymczasowej do spraw domniemanego wykorzystania przez CIA państw europejskich do transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów

Parlament Europejski,

- mając na uwadze przywiązanie Unii Europejskiej do zasad wolności, demokracji, poszanowania dla praw człowieka i podstawowych wolności oraz do rządów prawa, jak podkreślono w preambule Traktatu o Unii Europejskiej, a w szczególności w jego art. 6 i 7,
- pamiętając, że zgodnie z orzecznictwem Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich przestrzeganie praw podstawowych również stanowi część porządku konstytucyjnego Wspólnoty,
- pamiętając, że ochrona godności ludzkiej jest jednym z kluczowych założeń Karty Praw Podstawowych Unii Europejskiej proklamowanej przez instytucje w dniu 7 grudnia 2000 r. oraz że ta podstawowa wartość została pogwałcona w przypadku okrutnego, nieludzkiego lub poniżającego traktowania osób, bez względu na przyczynę takiego traktowania, przy pośrednim lub bezpośrednim udziale Państw Członkowskich i instytucji UE,
- mając na uwadze swoją rezolucję z dnia 15 grudnia 2005 r. w sprawie domniemanego wykorzystania przez CIA państw europejskich do transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów ⁽¹⁾, w której, w świetle dochodzenia prowadzonego przez Radę Europy, zauważono potrzebę powołania komisji tymczasowej Parlamentu Europejskiego, która miałaby wspierać takie dochodzenie, w szczególności, jeżeli w sprawę uwikłane są Państwa Członkowskie,
- uwzględniając art. 175 Regulaminu,

(1) Teksty przyjęte, P6_TA(2005)0529.

Środa, 18 stycznia 2006 r.

- mając na uwadze wnioski Konferencji Przewodniczących określający uprawnienia oraz skład komisji tymczasowej do spraw domniemanego wykorzystania przez CIA lub służby wywiadowcze innych krajów trzecich terytorium Unii Europejskiej, w tym terytorium krajów przystępujących, kandydujących i stowarzyszonych, do transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów,
1. postanawia powołać komisję tymczasową posiadającą następujące uprawnienia:
 - a) gromadzenie oraz analiza informacji w celu ustalenia, czy:
 - CIA, inni amerykańscy agenci lub służby wywiadowcze innych krajów trzecich dokonywały uprowadzeń, przekazywały w trybie nadzwyczajnym osoby podejrzane, przetrzymywały więźniów w tajnych obiektach, przetrzymywały w odosobnieniu, torturowały lub w inny sposób okrutnie, nieludzko lub poniżająco traktowały więźniów na terytorium Unii Europejskiej, włącznie z krajami przystępującymi i kandydującymi, lub wykorzystywały to terytorium do tych celów, na przykład do przelotów;
 - takie działania, przypuszczalnie przeprowadzone na terytorium Unii Europejskiej w ramach walki z terroryzmem, można uznać za pogwałcenie między innymi art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej, art. 2, 3, 5 i 6 Europejskiej Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności, Karty Praw Podstawowych Unii Europejskiej, Konwencji ONZ w sprawie zakazu stosowania tortur oraz innego okrutnego, nieludzkiego lub poniżającego traktowania albo karania, a także porozumień pomiędzy UE a USA w sprawie ekstradycji i wzajemnej pomocy prawnej oraz innych międzynarodowych traktatów i porozumień zawartych przez Unię Europejską lub Wspólnotę i jej Państwa Członkowskie, włącznie z Traktatem Północnoatlantyckim i związanymi z nim porozumieniami w sprawie statusu sił zbrojnych i Konwencją o międzynarodowym lotnictwie cywilnym;
 - obywatele Unii Europejskiej lub państw kandydujących lub inne osoby, która mają prawo do ochrony ze strony Unii Europejskiej lub podlegają w inny sposób jej jurysdykcji, Państwa Członkowskie lub państwa kandydujące znajdowały się wśród zamieszanych w uprowadzenia, przekazywanie w trybie nadzwyczajnym osób podejrzanych, przetrzymywanie w tajnych obiektach, przetrzymywanie w odosobnieniu, w torturowanie lub inne okrutne, nieludzkie lub poniżające traktowanie lub byli ofiarami tego proceduru na terytorium Unii Europejskiej lub w innym miejscu;
 - Państwa Członkowskie, urzędnicy państwowi, osoby występujące w charakterze urzędowym lub instytucje Unii Europejskiej były zamieszane bądź współdziałały w nielegalnym pozbawianiu wolności osób, w tym w uprowadzeniach, przekazywaniu w trybie nadzwyczajnym osób podejrzanych oraz w transporcie, przetrzymywaniu lub torturowaniu, czynnie lub poprzez zaniechanie;
 - b) przedstawienie na sesji plenarnej wszelkich zaleceń, które komisja uzna za niezbędne w tej sprawie, w szczególności w odniesieniu do politycznych, prawnych i administracyjnych wniosków, które należy wyciągnąć na poziomie europejskim, jak również w odniesieniu do możliwych konsekwencji dla stosunków UE z krajami trzecimi;
 2. postanawia, że komisja tymczasowa będzie pozostawała w kontakcie oraz jak najściślej współpracowała z Radą Europy i jej Sekretarzem Generalnym, Zgromadzeniem Parlamentarnym oraz Komisarzem ds. Praw Człowieka, Wysokim Komisarzem Narodów Zjednoczonych ds. Praw Człowieka oraz z parlamentami krajowymi;
 3. postanawia, że komisja tymczasowa w ciągu czterech miesięcy od rozpoczęcia prac przedstawi Parlamentowi okresowe sprawozdanie, zawierające szczegółowe propozycje dotyczące jej dalszych prac;
 4. postanawia, że w skład komisji tymczasowej wchodzić będzie 46 posłów do Parlamentu Europejskiego.